



**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
TÁRSADALMI KAPCSOLATOK BIZOTTSÁGA**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága 2025. május 20-án a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében (1102 Budapest, Szent László tér 29. II. em. 200.) megtartott ülésén. A jegyzőkönyvet vezeti: Tibold Zsanett.

Az ülés kezdetének időpontja: 10.02 óra

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Dr. Horváth Márk képviselő, a Bizottság elnöke,
Hegedüs Réka, Vékony Csongor Levente, a Bizottság képviselő tagjai,
Farkas Anita, Lakatos Béla Lajos, Matus Brigitta, a Bizottság nem képviselő tagjai.

Távolmaradását előre jelezte:

Mustó Géza Zoltán, a Bizottság képviselő tagja

Távolmaradás oka:

egyéb elfoglaltság

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Szabó Krisztián	jegyző
Dr. Mózer Éva	aljegyző
Dr. Mátrai Gábor Imre	alpolgármester
Radványi Gábor	alpolgármester
Somlyódy Csaba	alpolgármester
Weeber Tibor	alpolgármester
Dr. Péter Norbert	önkormányzati képviselő, kerületfejlesztési és környezetvédelmi tanácsnok
Dr. Ács Viktória	a Jegyzői Titkárság vezetője
Dr. Kappel Patrícia	a Koordinációs és Jogi Főosztály Jogi Osztály képviselőjében
Ehrenberger Krisztina	a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
Kálmánné Szabó Judit	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály vezetője

A nyilvános ülésen résztvevő:

Ingusz Orsolya	a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Nyitrai Molnár Gabriella	a Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről

Az ülést vezeti: dr. Horváth Márk bizottsági elnök.

Elnök: Köszöntök mindenkit a 2025. május 20-ai Társadalmi Kapcsolatok Bizottságán. Esetleg, aki nem jelentkezett be kérem, hogy jelentkezzen be a szavazógépbe. Megállapítom, hogy 6 jelenlévő és 1 hiányzó mellett határozatképesek vagyunk. A mai tanácskozásról is jegyzőkönyv készül, a jegyzőkönyvet Tibold Zsanett vezeti, és kérem, hogy első körben a napirendről szavazzunk.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága 6 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el a napirendjét [15/2025. (V. 20.)]:

1. A Budapest X. Kerületi Kőbányai Szent László Egyházközség Alapítvány 2025. évi működési támogatása (230. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester
2. Az Érbetegek Rehabilitációja Alapítvány 2025. évi működési támogatása (237. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester
3. A Harmat Kőbányai Nyugdíjas Klub és az Örökifjú Kőbányai Nyugdíjas Klub programjainak 2025. évi támogatása céljából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. részére működési célú támogatás nyújtása (232. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Ács Andrea önkormányzati képviselő
4. A helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatásának elszámolása (266. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester
5. Civil szervezetek 2024. évi támogatásának elszámolása (247. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester

Elnök: Megállapítom, hogy a napirendet 6 igen szavazattal elfogadtuk.

1. napirendi pont:

A Budapest X. Kerületi Kőbányai Szent László Egyházközség Alapítvány 2025. évi működési támogatása

Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester

Elnök: Az első napirendi pontunkat, ami a 230. számú előterjesztés dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármestertől megnyitom, melynek címe Budapest X. Kerületi Kőbányai Szent László Egyházközség Alapítvány 2025. évi működési támogatása. Kérdezem a Bizottság tagjait, hogy van-e észrevétel vagy kérdés ehhez a napirendi ponthoz? Úgy látom, hogy nincsen, kérem, hogy szavazzunk.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága 6 igen, egyhangú szavazattal a Budapest X. Kerületi Kőbányai Szent László Egyházközség Alapítvány 2025. évi működési támogatásáról szóló 230. számú előterjesztést **támogatja [16/2025. (V. 20.)].**

Elnök: Megállapítom, hogy 6 igen szavazattal elfogadtuk az előterjesztést, így az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont:

Az Érbetegek Rehabilitációja Alapítvány 2025. évi működési támogatása

Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester

Elnök: És megnyitom a másodikat, amely szintén dr. Mátrai Gábor alpolgármester úrtól származik, a 237-es számú előterjesztés, témája pedig az Érbetegek Rehabilitációja Alapítvány

2025. évi működési támogatása. Tekintettel arra, hogy hozzászólás nincsen, kérem, hogy szavazzunk.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága 6 igen, egyhangú szavazattal az Érbetegek Rehabilitációja Alapítvány 2025. évi működési támogatásáról szóló 237. számú előterjesztést **támogatja [17/2025. (V. 20.)]**.

Elnök: Megállapítom, hogy 6 igen szavazattal elfogadtuk az előterjesztést, a második napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont:

A Harmat Kőbányai Nyugdíjas Klub és az Örökifjú Kőbányai Nyugdíjas Klub programjainak 2025. évi támogatása céljából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. részére működési célú támogatás nyújtása
Előterjesztő: Ács Andrea önkormányzati képviselő

Elnök: És megnyitom a harmadikat, az előterjesztője Ács Andrea önkormányzati képviselő, száma 232-es számú előterjesztés, tárgya pedig a Harmat Kőbányai Nyugdíjas Klub és az Örökifjú Kőbányai Nyugdíjas Klub programjainak 2025. évi támogatása céljából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. részére működési célú támogatás nyújtása. Úgy látom, hogy itt sincs hozzászólás, Radványi Gábornak megadom a szót.

Radványi Gábor: Jegyző úrtól kérdezem, hogy ez a képviselői keretek, illetve a közösségi költségvetés napirendje ez most a testületre bekerül? A képviselői kereteket érintőleg most tudunk erről döntést hozni úgy, hogy még egyébként erről nem született döntés?

Elnök: Jegyző úr? Jegyző úrnak megadom a szót.

Dr. Szabó Krisztián: Köszönöm szépen. Ugye, a képviselő bizottsági tagok teljes köre még nem ismerheti a közösségi költségvetési elképzelést, mivel annak az előterjesztése még nem került benyújtásra, de amire Alpolgármester úr utal az az, hogy a korábban Polgármester úr által megfogalmazott gondolatok mentén, miszerint a képviselők által tett javaslatokat is valamilyen módon keretekbe érdemes foglalni, illetve a közösségi költségvetésre a költségvetésben előirányzott összeget a korábban a képviselők által javaslattal érintett, a Képviselő-testület általános tartalékában lévő összegből is érdemes megnövelni. Tehát arra utalt Alpolgármester úr, hogy az elképzelés az úgy néz ki, hogy korábban a költségvetési tárgyalás során született megállapodások 10 000 000 forintnak a képviselő általi javaslattétel alapján történő felhasználásáról szóltak. A közösségi költségvetési javaslat ezt annyiban módosítaná, hogy ez az elméleti 10 000 000 forintos keret, ez 7 000 000 forintjában a közösségi költségvetési elképzeléseket szolgálná. Mivel a közösségi költségvetési elképzelések választókerületekre vonatkoznak, választókerületekre is vonatkoznak, ezért a képviselőknek a javaslattételi joga gyakorlatilag átfordul az egyéni képviselők egyéni választókerületében javasolható és megvalósítható közösségi költségvetési elgondolásokra, és 3 000 000 forint lenne az a megegyezési része a korábbi 10 000 000 forintnak, ami viszont szabad javaslattétel tárgya lehet. Azt mindig el kell ilyenkor mondani, hogy ugye nincs ilyen, hogy képviselői keret, és nincs olyan, hogy 10 000 000 forint, hanem a Képviselő-testület általános tartalékából – egyébként ugye bármelyik képviselő jogosult előterjesztésnek a kezdeményezésére vagy benyújtására – a 10 000 000 forint az előzetes megegyezés alapján volt ennek az egyéni javaslattételnek a tárgya, ez a jövőben lenne a 3 000 000 forint. Tehát hogy annak ellenére, hogy még az előterjesztésben a 10 000 000 forintra történt utalás – de Alpolgármester úr kérdésére válaszolva –, a jövőbeni 3 000 000 forintos elvi keretben is ez a javaslat működik, tehát nincs szerintem elvi akadálya az elgondolt rendszert tekintve sem, hogy ezt a döntést támogassa a Bizottság, és a képviselő-

testületi ülésen viszont már egymás mellett fog látszódni akár ez a képviselői javaslat és a közösségi költségvetésről szóló javaslat is. Köszönöm.

Elnök: Megadom a szót Radványi Gábor alpolgármester úrnak.

Radványi Gábor: Azért kértem még szót, hogy akkor mindenki értse. Tehát van az egyéni képviselőknél van egy 3 milliós lehetőség, meg van egy 7 milliós. A 7 milliós megy a közösségi költségvetésre, arról úgymond szabadon vagy ilyen előterjesztések formájában arról nem rendelkezik, viszont a 3 millió forinttól igen? Ezt csak azért kérdezem, mert ebben az esetben ugye Ács Andreának a javaslata az nyilván nem éri el a 3 millió forintot, de ha esetleg más képviselő ebben gondolkodik, és 3 millió fölé tervez egy akármilyen beruházás vagy felújítás lehetőségét, akkor azt nem teheti meg, tehát lesznek majd pénzügyi akadályai ennek a későbbiekben. Természetesen ilyen módon ez azt jelenti akkor, hogy Ács Andrea még a döntés előtt költi ezt a pénzt, azt a 3 milliós keretét, de tudjuk azt, hogy feltételezhetően meg fogjuk szavazni, akkor ennek a jogosultsága az biztosított lesz.

Elnök: Megadom a szót Somlyódy Csaba alpolgármester úrnak.

Somlyódy Csaba: Köszönöm szépen, csak fölhívom a figyelmet, hogy az előző bizottsági ülésnek a négyes napirendi pontja, a Rékáié azt hiszem vagy a tied is ilyen volt. *(Radványi alpolgármester úr jelzi, hogy igen, volt.)* Ugyanez a szisztéma.

Elnök: Megadom a szót újra Radványi Gábornak.

Radványi Gábor: Én nem mondtam, hogy az én frakciómban nem volt ilyen, csak most itt Ács Andrea az előterjesztő, és azért mondtam, és elnézést, hogyha csak őt emeltem ki, természetesen van másnál is, képviselőnél. Én csak általánosságban szerettem volna elmondani, hogyha egy képviselő tervez, akkor 3 millió fölé így előre ne tervezzen.

Elnök: Köszönöm szépen a tájékoztatásokat. Ugye tekintettel arra, hogy a jelenlegi előterjesztés is a jövőben meghozandó szabályrendszerbe bele fog illeszkedni, ezért javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztésről.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága 6 igen, egyhangú szavazattal a Harmat Kőbányai Nyugdíjas Klub és az Örökifjú Kőbányai Nyugdíjas Klub programjainak 2025. évi támogatása céljából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. részére működési célú támogatás nyújtásáról szóló 232. számú előterjesztést **támogatja [18/2025. (V. 20.)].**

Elnök: Megállapítom, hogy 6 igen szavazattal elfogadtuk az előterjesztést. A hármas napirendi pontot bezárom.

4. napirendi pont:

A helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatásának elszámolása

Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester

Elnök: És megnyitom a negyediket, amely a 266. számú előterjesztés dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester úrtól, tárgya pedig a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatásának elszámolása. Farkas Anitának van ügyrendi javaslata, megadom a szót.

Farkas Anita: Köszönöm szépen. Én igazság szerint csak egy technikai jellegű megjegyzést szeretnék tenni. Az előterjesztés olvasása közben egy kicsit meglepődtem, amikor a Roma Önkormányzat beszámolójában Elnök úrról dr. Romah Márkként nyilatkoznak. *(Elnök: Tessék?)*

Dr. Romah Márkként hivatkoztak Elnök úrra.

Elnök: Igen?

Farkas Anita: Igen. Gondolom elírás történt, de ez akkor nem, nem feltételezem, hogy emiatt ne lehetne az összesített beszámolót elfogadni, csak ezt szerettem volna megjegyezni, de ennyi.

Elnök: Köszönöm az észrevételt. A nevem az dr. Horváth Márk továbbra is, úgyhogy az anyagokban akkor ezt javítani kell, ha valóban erről van szó, hogy rám utaltak volna. Köszönöm az észrevételt, egyéb jelentkező hiányában kérem, hogy szavazzunk az előterjesztésről.

19/2025. (V. 20.) TKB határozat

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatásának elszámolásáról

(6 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága

- a) a Kőbányai Bolgár Önkormányzat,
- b) a Kőbányai Görög Önkormányzat,
- c) a Kőbányai Horvát Önkormányzat,
- d) a Kőbányai Lengyel Önkormányzat,
- e) a Kőbányai Német Önkormányzat,
- f) a Kőbányai Örmény Önkormányzat
- g) a Kőbányai Roma Önkormányzat,
- h) a Kőbányai Román Önkormányzat,
- i) a Kőbányai Ruszin Önkormányzat,
- j) a Kőbányai Szerb Önkormányzat, valamint
- k) a Kőbányai Ukrán Önkormányzat

2024. évi támogatásának elszámolását elfogadja.

Elnök: Megállapítom, hogy 6 igen szavazattal elfogadtuk az előterjesztést. A negyediket lezárom.

5. napirendi pont:

Civil szervezetek 2024. évi támogatásának elszámolása

Előterjesztő: Dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester

Elnök: És az ötödik napirendi pontot megnyitom, ami a 247. számú előterjesztés szintén dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester úrtól, tárgya pedig a civil szervezetek 2024. évi támogatásának elszámolása. Itt úgy látom, hogy észrevétel nincsen, úgyhogy kérem, hogy szavazzunk.

20/2025. (V. 20.) TKB határozat

az A Gondolkodás Öröme Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolásáról

(6 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága az A Gondolkodás Öröme Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolását elfogadja.

21/2025. (V. 20.) TKB határozat

az Összefogva az Iskoláért Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolásáról

(6 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága az Összefogva az Iskoláért Alapítványnak

- a) a Kőbányai Kada Mihály Általános Iskola udvarán mozgatható kosárlabdapalánk építéséről, továbbá
b) a projektor és projektorlámpák beszerzése támogatásáról
szóló elszámolásait elfogadja.

22/2025. (V. 20.) TKB határozat

az Érbetegek Rehabilitációja Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolásáról

(6 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága az Érbetegek Rehabilitációja Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolását elfogadja.

23/2025. (V. 20.) TKB határozat

a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális Segítő Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolásáról

(6 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális Segítő Alapítvány 2024. évi támogatásának elszámolását elfogadja.

Elnök: Megállapítom, hogy 6 igen szavazattal elfogadtuk az előterjesztést így ezáltal az ötödik napirendi pontot, és ezzel a bizottsági ülést is lezárom **10 óra 12 perckor**. Köszönöm mindenkinek a munkáját. *(A kijelzőtábla egy felszólalót mutat, egyeztetetés napirend utáni felszólalásról.)* Jó, felkérem Vékony Csongort majd a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az Elnök megadja a szót napirend utáni felszólalásra dr. Mátrai Gábor Imre alpolgármester úrnak.

Dr. Mátrai Gábor Imre: Köszönöm szépen a szót, és napirend után tájékoztatnám a Tisztelt Bizottságot, hogy a nemzeti civilkapcsolati részekkel hétvégén, 24-én az Újhegyi Mélytónál lesz a Balkán-est, ahol a görög, bolgár, szerb kerületi nemzetiségek mutatják meg hagyományait, kultúrájukat egy új köntösbe öltöztetve, tehát egy szélesebb programmal. Zárófellépőként vagy igazából az est fellépőjeként a Besh o droM zenekar fog fellépni. A másik kiegészítésként pedig maga a Kőbányai Önkormányzat a testvárvárosokkal Letovice, Litóchoro, tehát a cseh, horvát, erdélyi, igazából román, Jaroslaw lengyel, tehát a kapcsolatépítés tekintetében a Szent László Napokra fogjuk őket meghívni, tehát a Szent László Napok a *(június)* 27-28-29-én tartandó rendezvényre, és szintén szeretnénk egy új alapokra fektetni a további együttműködésünket. Meglátjuk, hogy mennyire lesz ez gyümölcsöző a jövőben. Köszönöm szépen, hogy meghallgattak.



Dr. Horváth Márk
bizottsági elnök



Vékony Csongor Levente
bizottsági tag

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző



A jegyzőkönyv mellékletei

- ✓ meghívó, előterjesztések *(elektronikus adathordozón)*
- ✓ jelenléti ív
- ✓ ülésről készült hangfelvétel *(elektronikus adathordozón)*
- határozatok melléklete
- írásban benyújtott módosító javaslat
- jegyző törvényességi észrevétele
- interpelláció
- titkos és név szerinti szavazásról készült jegyzőkönyv
- felszólalási jegy

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLET
TÁRSADALMI KAPCSOLATOK BIZOTTSÁG**

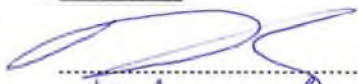
Jelenléti ív

a 2025. május 20-án (kedden) 10.00 órakor megtartott Társadalmi Kapcsolatok
Bizottság ülésére

A Bizottság tagjai:

Dr. Horváth Márk elnök
Farkas Anita
Hegedüs Réka
Lakatos Béla Lajos
Matus Brigitta
Mustó Géza Zoltán
Vékony Csongor Levente

Aláírás:


Farkas Anita
Hegedüs Réka
Lakatos Béla Lajos
Matus Brigitta
Mustó Géza Zoltán
Vékony Csongor Levente

Tanácskozási joggal:

Dr. Szabó Krisztián
Dr. Mózer Éva
D. Kovács Róbert Antal
Dr. Mátrai Gábor Imre
Radványi Gábor
Somlyódy Csaba
Weeber Tibor
Dr. Péter Norbert
Dr. Ács Viktória
Dr. Éder Gábor
Dr. Kappel Patrícia
Ehrenberger Krisztina
Kálmánné Szabó Judit
Horváthné Dr. Tóth Enikő

Aláírás:


Dr. Mózer Éva
D. Kovács Róbert Antal
Dr. Mátrai Gábor Imre
Radványi Gábor
Somlyódy Csaba
Weeber Tibor
Dr. Péter Norbert
Dr. Ács Viktória
Dr. Éder Gábor
Dr. Kappel Patrícia
Ehrenberger Krisztina
Kálmánné Szabó Judit
Horváthné Dr. Tóth Enikő

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLET
TÁRSADALMI KAPCSOLATOK BIZOTTSÁG**

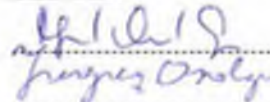
Jelenléti ív

a 2025. május 20-án (kedden) 10.00 órakor megtartott Társadalmi Kapcsolatok
Bizottság ülésére

A nyilvános ülésen résztvevők:

NYITRÁNYI NÓRA GABRIELLA
LNGUSZ ORSZOLYA

Aláírás:

 (NEMET NÓRA ÖNK)